

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE č. 230575

### Dotační program č. 3 "Sociální oblast - Podaná ruka"

*uzavřená dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění*

#### I.

##### SMLUVNÍ STRANY

#### Statutární město Plzeň zastoupené Městským obvodem Plzeň 3

Adresa: sady Pětatřicátníků 7,9, Plzeň, PSČ 305 83  
IČO: 000 75 370  
DIČ: CZ 00075370  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Plzeň - město  
Číslo účtu: 929311/0100  
Osoba oprávněná k podpisu smlouvy: místostarosta Mgr. Ondřej Ženíšek, na základě plné moci ze dne 26. 10. 2022

na straně jedné jako poskytovatel finanční dotace (dále jen „*poskytovatel*“)

a

#### Organizace pro pomoc uprchlíkům, z.s.

Sídlo: Kovářská 939/4, 19000 Praha 9  
IČO: 45768676  
Číslo účtu: 6026562017/2700  
Osoba oprávněná k podpisu smlouvy: JUDr. Martin Rozumek

na straně druhé jako příjemce finanční dotace (dále jen „*příjemce*“)

uzavírají na základě usnesení Zastupitelstva městského obvodu Plzeň 3 č. ZMO3/2023/0030 ze dne 26.4.2023 smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu Městského obvodu Plzeň 3 (dále jen „*dotace*“).

#### II.

##### PREAMBULE A PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel touto veřejnoprávní smlouvou přistupuje k poskytnutí dotace příjemci, které schválilo Zastupitelstvo městského obvodu Plzeň 3 č. ZMO3/2023/0030 ze dne 26.4.2023.

2. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové finanční dotace do výše **20 000 Kč** (slovy dvacet tisíc korun českých) poskytovatelem příjemci za podmínek stanovených touto smlouvou, účinnými Zásadami poskytování dotací z rozpočtu MO Plzeň 3 a podmínkami a povinnostmi uvedenými ve vyhlášeném dotačním programu a v dokumentu „Závazné pokyny a podmínky pro žadatele o dotace z rozpočtu statutárního města Plzně“ (<https://dotace.plzen.eu/doc/smp-dotace-zavazne-pokyny-a-podminky-pro-zadatele.pdf>) – Příloha č. 2 vnitřní řídicí dokumentace Magistrátu města Plzně QS 61-27 Zásady poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně (dále jen

„Závazné pokyny“), a to ve znění příloh dotačního programu č. 3 "Sociální oblast - Podaná ruka" (dále jen „Dotační program“) zveřejněného poskytovatelem v aplikaci eDotace (<https://dotace.plzen.eu>).

3. Podkladem pro poskytnutí dotace je žádost příjemce o poskytnutí dotace zaevidovaná pod č. j. UMO3/07206/23 ze dne 31.1.2023 (dále jen „žádost“).

4. Příjemce tuto dotaci přijímá a zavazuje se ji užít za účelem jejího poskytnutí, a to částečného krytí nákladů vzniklých příjemci v roce 2023, věcně a časově příslušejících k tomuto období. Příjemce se zavazuje použít dotaci pouze k účelům smlouvou a žádostí vymezeným, v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.

5. V případě pochybností o přípustnosti užití dotace na konkrétní akci je příjemce povinen dotázat se poskytovatele, tj. Úřadu městského obvodu Plzeň 3, Odboru ekonomickém, kancelář č. 46, telefonní spojení 378 03 6498 na oprávnění užití dotace.

6. Příjemce je oprávněn užít tuto dotaci poskytnutou poskytovatelem výhradně pro účel:

**Kurzy českého jazyka pro cizince prchající před válečným konfliktem na Ukrajině II..**

### III.

#### PODMÍNKY ČERPÁNÍ DOTACE, PRÁVA A POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel poskytne příjemci dotaci dle čl. II., odst. 1. této smlouvy, předloží-li příjemce **nejpozději do 30. listopadu 2023** účetní doklady, včetně pořízeného soupisu předkládaných účetních dokladů, současně předloží výpisy z účtu se záznamem o úhradě shora uvedených výdajů, které budou jednoznačně prokazovat využití účelu dotace v souladu s touto smlouvou a žádostí (dále jen „*doklady*“). Pokud příjemce nepředloží poskytovateli požadované doklady do 30. listopadu 2023, není poskytovatel povinen dotaci poskytnout. Konečné finanční vypořádání dotace bude ze strany poskytovatele provedeno do 31. prosince 2023, nebude-li poskytovatelem ze závažných důvodů stanoveno jinak.

2. Dále dotace nebude poskytnuta, pokud:

- a) použití dotace bude v rozporu s platnými právními předpisy, nebo
- b) použití dotace nebude v souladu s touto smlouvou či žádostí, nebo
- c) příjemce bude jednat proti zájmům poskytovatele nebo poškodí jeho dobrou pověst

3. Po kontrole věcné a formální správnosti předložených dokladů převede poskytovatel na účet příjemce č. **6026562017/2700** částku dle čl. II., odst. 2. této smlouvy, a to **nejpozději do 15 dnů** od jejich předložení, případně od písemného vysvětlení pochybností poskytovatelem vyslovených. V ojedinělých případech poukáže poskytovatel příjemci zálohu až ve výši schválené dotace.

4. Příjemce je povinen předložit vyúčtování čerpání dotace nejpozději do **30. listopadu 2023**, a do této doby též případně vrátit nevyčerpané poskytnuté finanční prostředky na účet poskytovatele. Neučiní-li tak, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dotace je povinen vrátit dotaci též v případě, pokud bude zjištěno, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly nepravdivé. V případě zjištění porušení rozpočtové kázně bude poskytovatelem postupováno v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, analogicky dle čl. IV odst. 10 této smlouvy.

5. Příjemce se zavazuje, že prostředky dotace budou využity výhradně k financování účelu uvedeného v článku II. této smlouvy. V případě porušení účelovosti použití prostředků dotace je příjemce povinen vrátit dotaci ve výši neoprávněně použité částky zpět poskytovateli. Příjemce je povinen dotaci využít hospodárně, efektivně a účelně.
6. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu s právními předpisy a vést případně odděleně výnosy, příjmy a náklady a výdaje spojené s dotací, jsou-li. Toto je pak povinen na vyžádání předložit, za účelem kontroly, poskytovateli.
7. V případě, že nedojde k uskutečnění akce, na kterou má být poskytnuta dotace, či doklady nebudou zpracovány řádně, nebude příjemci dotace vyplacena a nárok na dotaci zaniká.
8. Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovní spojení, sídla či adresy.

#### IV. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

1. Příjemce bere na vědomí, že v souvislosti s poskytnutím dotace je poskytovatel povinen vykonávat u příjemce veřejnosprávní finanční kontrolu podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, a zavazuje se poskytnout k tomu poskytovateli veškerou vyžádanou součinnost. Kontrolu dokladů týkajících se využití dotace je oprávněn provádět Poskytovatel.
2. Příjemce se zavazuje, že poskytnutá dotace ani její část nebude použita jinou právnickou nebo fyzickou osobou.
3. Příjemce prohlašuje, že nemá vůči městu Plzeň, Poskytovateli, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti a že není s městem Plzeň, Poskytovatelem, nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu, vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti.
4. Příjemce bere na vědomí, že užití dotace v rozporu s touto smlouvou může být postihováno jako trestný čin dotačního podvodu podle ustanovení § 212 zákona č. 40/2009 Sb., trestního zákona, v platném znění.
5. Příjemce bere na vědomí, že užití prostředků z rozpočtu města Plzně podléhá režimu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.
6. V případě, že je příjemce dotace podle této smlouvy povinen vrátit dotaci nebo její část, vrátí příjemce dotaci nebo její část poskytovateli na jeho bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
7. Příjemce bere na vědomí, že dotaci nelze poskytnout na úhradu daně z přidané hodnoty, pokud může příjemce uplatnit nárok na odpočet daně z přidané hodnoty vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.
8. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

9. Příjemce je povinen bez zbytečného odkladu, nejpozději do 10 dnů ode dne, kdy se dozví o změnách souvisejících s dotací, písemně oznámit poskytovateli veškeré změny nebo skutečnosti, které by měly vliv na realizaci účelu dotace, včetně změn údajů o příjemci (změna IČO, bankovního čísla účtu, změna osoby oprávněné jednat jménem příjemce atd.). Je-li příjemcem dotace právnická osoba, je příjemce povinen v případě přeměny nebo zrušení právnické osoby s likvidací oznámit tyto skutečnosti poskytovateli, podat finanční vypořádání dotace k rozhodnému dni nebo dni vstupu do likvidace.

10. V případě porušení rozpočtové kázně a zároveň nevrácení poskytnuté dotace příjemcem poskytovateli při vzniku takové povinnosti, postupuje poskytovatel způsobem uvedeným v § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ve spojení se zákonem č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů, tedy vydáním platebního výměru za účelem uložení odvodu a penále do rozpočtu poskytovatele.

11. Příjemce je povinen a zavazuje se umístit na smluvními stranami sjednaném místě a po sjednanou dobu logo poskytovatele dotace. **Specifikace umístění loga Městského obvodu Plzeň 3 bude řešena jedním z následujících způsobů, které doloží příjemce dotace při vyúčtování:**

- Logo umístěné během pořádání akce
- Logo umístěné na propagačních materiálech
- Logo umístěné na internetových stránkách
- Logo umístěné v místě sídla nebo pořádání akcí
- Logo umístěné na předmětu pořízeném z dotace.

12. Příjemce se zavazuje zajistit, že při přípravě, realizaci a propagaci akce specifikované v čl. II. této smlouvy nebudou užitá protiprávní jednání spočívající v nerespektování autorských či jiných práv třetích osob či jiné nevhodné způsoby obtěžující fyzické a právnické osoby.

13. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s účinnými Zásadami poskytování dotací z rozpočtu MO Plzeň 3 a že se zcela bude řídit těmito zásadami a postupy vyplývajícími především z čl. 6.2 až 6.7 Zásad.

## V.

### UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

1. Smluvní vztah založený touto smlouvou lze ukončit:

- a) písemnou dohodou smluvních stran k datu sjednanému,
- b) písemnou výpovědí některé ze smluvních stran,
- c) naplněním řádného účelu, za kterým byla tato smlouva uzavřena.

2. Poskytovatel si rovněž vyhrazuje právo v případě porušení smluvních povinností ze strany příjemce ve smyslu čl. II., odst. 2. a odst. 3. resp. čl. III., odst. 1., odst. 2. nebo odst. 3. této smlouvy, od této odstoupit. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení projevu vůle ohledně odstoupení druhé smluvní straně.

3. O odstoupení od smlouvy ze strany poskytovatele rozhoduje Rada nebo Zastupitelstvo městského obvodu Plzeň 3.

4. Tato smlouva zaniká též pro důvody uvedené v ustanovení § 167 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uveden důvod, který vede k zániku této smlouvy.

**5.** Výpovědní důvodem je porušení povinností příjemcem dotace stanovených touto smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, které se příjemce dopustí zejména pokud:

- a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech,
- b) poruší pravidla veřejné podpory,
- c) bylo zahájeno insolvenční řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení,
- d) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy,
- e) vstoupil do likvidace,
- f) stane se nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
- g) opakovaně neplní své povinnosti plynoucí mu z této smlouvy, i přes výzvu k učinění nápravy ze strany poskytovatele.

**6.** Příjemce je oprávněn tuto smlouvu vypovědět kdykoli po dobu trvání této smlouvy, nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. Příjemce je v tomto případě povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do čtrnácti (14) dnů ode dne účinnosti výpovědi.

**7.** Pokud příjemce ve stanovené lhůtě poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s ujednáním tohoto článku smlouvy, považují se finanční prostředky, jež měly být poskytovateli vráceny, za zadržené ve smyslu ustanovení zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

**8.** Výpověď z této smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvod, pro který je vypovídána.

**9.** Výpovědní doba činí jeden kalendářní měsíc od prvního dne následujícího po doručení výpovědi. Účinky doručení pro účely této smlouvy nastávají i tehdy, jestliže bylo doručení písemné výpovědi zmařeno či opomenuto jednáním strany, které měla být výpověď doručována.

## **VI. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

**1.** Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední ze smluvních stran a účinnosti okamžikem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů

**2.** Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma stranami podepsanými, dodatky. K jiným změnám se nepřihlíží.

**3.** Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou (2) stejnopisech, z nichž jedno (1) vyhotovení obdrží poskytovatel a jedno (1) vyhotovení hodnoty originálu příjemce.

**4.** Smluvní strany shodně prohlašují, že rozumí obsahu této smlouvy a jsou s ním srozuměny, konstatujíce, že smlouvu uzavírají na základě jejich pravé a svobodné vůle prosty jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a jí sjednávané podmínky za oboustranně výhodné.

5. Za poskytovatele bude při plnění této smlouvy jednat Úřad městského obvodu Plzeň 3, Odbor ekonomický.
6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru poskytovatel.
7. Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a dalšími obecně závaznými předpisy.
8. Příjemce podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil se zněním Závazných pokynů a se zněním Vyhlášení dotačního programu, a zavazuje se podmínkami a povinnostmi v nich uvedenými řídit.
9. Příjemce dotace dává podpisem této smlouvy souhlas ke zpracování a zveřejnění osobních údajů a ke zveřejnění vyjádření o poskytnutí dotace a její výši. Tento souhlas je dán poskytovateli dotace za účelem zpracování poskytnutí dotace z rozpočtu MO Plzeň 3 v rozsahu osobních údajů číslo účtu, podpis na období dle Zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění a Zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv v platném znění.

V Plzni dne 9. 6. 2023

V Plzni dne 30. 5. 2023

.....  
Statutární město Plzeň  
Městský obvod Plzeň 3  
Mgr. Ondřej Ženíšek, místostarosta  
na základě plné moci ze dne 26. 10. 2022

.....  
JUDr. Martin Rozumek  
statutární zástupce